



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
4 October 2011
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят шестая сессия
Пункт 37 повестки дня
Вопрос о Палестине

Совет Безопасности
Шестьдесят шестой год

**Вербальная нота Постоянного представительства
Боливарианской Республики Венесуэла при Организации
Объединенных Наций от 28 сентября 2011 года на имя
Генерального секретаря**

Постоянное представительство Боливарианской Республики Венесуэла при Организации Объединенных Наций имеет честь препроводить настоящим письмо Президента Боливарианской Республики Венесуэла Уго Чавеса Фриаса от 17 сентября 2011 года по вопросу о признании Государства Палестина и предоставлении ему статуса полноправного члена Организации Объединенных Наций (см. приложение).

Постоянное представительство Боливарианской Республики Венесуэла при Организации Объединенных Наций официально просит Генерального секретаря распространить настоящее письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

* Переиздан по техническим причинам 9 ноября 2011 года.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Боливарианской Республики Венесуэла
при Организации Объединенных Наций от 28 сентября
2011 года на имя Генерального секретаря**

**Письмо Президента Боливарианской Республики Венесуэла
г-на Уго Чавеса Фриаса от 17 сентября 2011 года на имя
Генерального секретаря**

Сегодня я обращаюсь с этим письмом к Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, этому великому форуму, в котором представлены все народы планеты, и вновь заявляю, что Венесуэла полностью поддерживает признание Государства Палестина — права Палестины на существование в качестве свободной, суверенной и независимой страны. Такое признание позволит восстановить историческую справедливость в отношении народа, на долю которого выпали все мыслимые беды и страдания.

Великий французский философ Жиль Делюз в своем известном эссе «Величие Арафата» с полным основанием заявил: «История палестинского народа — это прежде всего история всей несправедливости, которой он подвергался и подвергается». Я позволю себе добавить, что она также является свидетельством твердой и негибкой воли к сопротивлению, которая уже вписана в героическую историю всего человечества. Эта воля к сопротивлению проистекает из глубочайшей любви к своей земле. Именно об этих чувствах и об этой любви пишет Махмуд Дервиш, голос которого стал бессмертным призывом к борьбе за светлое будущее Палестины:

«К чему мне груз воспоминаний,
Гора Кармель — в моей душе,

И луга Галилеи навек в моем сердце.
Ах, если б я мог как журчащий ручей

Вернуться в родную землю!
Не говори так, не говори!

Эта земля — соль души нашей,
Но и мы — соль земли в душе».

Тем, кто пытается утверждать, что палестинский народ не подвергается геноциду, Делюз с присущей ему прямоотой отвечает: «Вы постоянно делаете вид, что палестинский народ не только не должен существовать, но и никогда не существовал». Именно в этом и заключается суть геноцида — объявить, что какой-то народ не существует, и отрицать его право на существование.

В этой связи нельзя не согласиться с великим испанским писателем Хуаном Гойтисоло, который однозначно заявил: «Библейская притча о землях Иудеи и Самарии, обетованных коленам Израилевым, — это не нотариально заверенное соглашение о передаче права собственности на недвижимость, которое предусматривает выселение тех, кто родился и живет на этой земле». Именно поэтому урегулирование ближневосточного конфликта непременно должно предусматривать справедливое решение вопроса палестинского народа, поскольку только таким путем можно добиться установления мира.

Особенно возмущает тот факт, что те люди, которые подвергались наихудшим формам геноцида за всю историю человечества, стали палачами палестинского народа и что наследием катастрофы еврейского народа стала палестинская катастрофа. Возмущает еще и то, что сионисты продолжают выдвигать обвинения в антисемитизме против тех, кто борется с актами грубого произвола и преступлениями, совершаемыми сионистами. Израиль продолжает подло и недостойно эксплуатировать память погибших, причем в отношении Палестины это делается с полной безнаказанностью. Кстати, нелишне уточнить, что антисемитизм — это явление, которое существует на Западе и в Европе, но не знакомо арабам. Не будем также забывать и о том, что именно семитский палестинский народ подвергается этнической чистке, осуществляемой израильским колониальным государством.

Я хочу, чтобы меня правильно поняли: отрицание антисемитизма — это одно, а пассивное признание варварства сионистов, которые навязывают режим апартеида палестинскому народу, — совершенно другое. С этической точки зрения те, кто не приемлют первое, должны осудить и второе.

Хочу сделать одно необходимое отступление: ни в коем случае нельзя ставить знак равенства между сионизмом и иудаизмом, о чем многократно говорили интеллектуалы еврейской национальности, такие как Альберт Эйнштейн и Эрих Фромм. Сегодня в самом Израиле растет число передовых людей, которые открыто выступают против сионизма и связанной с ним террористической и преступной практики.

Нужно со всей открытостью заявить: сионизм в качестве глобальной концепции есть не что иное, как расизм в чистом виде. Бесспорным доказательством тому служит потрясающее по своей циничности высказывание Голды Меир: «Как мы будем возвращать захваченные территории? Их некому возвращать. Такого понятия, как «палестинский народ», не существует. Некоторые считают, что якобы был такой народ, который называл себя палестинским или считал себя палестинским, а потом пришли мы, вышвырнули этих людей и захватили их страну. Их просто никогда не существовало».

Не будем забывать о том, что в конце XIX века сионисты призвали еврейский народ вернуться в Палестину и создать собственное государство. Это отвечало интересам французского и британского колониализма, а позднее — американского империализма. Запад всегда поощрял и поддерживал сионистскую оккупацию Палестины военным путем.

Прочитайте и перечитайте исторический документ, который получил название «Декларация Бальфура 1917 года»: правительство Великобритании нагло присвоило себе полномочия обещать евреям «национальный очаг» в Палестине, преднамеренно проигнорировав присутствие и волю жителей этой территории. Нужно отметить, что христиане и мусульмане веками жили на Святой Земле, пока сионисты не стали претендовать на нее как на свою безраздельную и исключительную собственность.

Давайте вспомним, что со второй половины XX века сионисты стали вынашивать экспансионистские планы, пытаясь воспользоваться в своих интересах британским колониальным захватом Палестины. По окончании Второй мировой войны палестинский народ пережил новую трагедию, когда его изгнали со своей земли, а заодно и вычеркнули из истории. В 1947 году была принята

пресловутая и незаконная резолюция 181 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в которой было рекомендовано разделить Палестину на Еврейское государство, Арабское государство и зону под международным контролем (Иерусалим и Вифлеем). Безо всякого стыда 56 процентов этой территории были отданы сионистам для создания их государства. Фактически эта резолюция является нарушением международного права и вступает в открытое противоречие с волей подавляющего большинства арабов — право народов на самоопределение стало мертвой буквой.

С 1948 года по настоящее время сионистское государство продолжает осуществлять свою преступную стратегию, направленную против палестинского народа. В этом оно всегда пользовалось поддержкой своего верного союзника — Соединенных Штатов Америки. Свидетельством такой поддержки является совершенно неоспоримый факт, который заключается в том, что именно Израиль определяет и направляет внешнюю политику Соединенных Штатов на Ближнем Востоке. Известный палестинский мыслитель и международный деятель Эдвард Саид с полным основанием утверждал, что любое мирное соглашение, основанное на союзе с Соединенными Штатами, станет союзом, утверждающим власть сионизма, а не наоборот.

Саид также указывал, что, хотя Израиль и Соединенные Штаты в международных средствах массовой информации пытаются убедить весь мир в том, что прошлые и нынешние события в Палестине представляют собой религиозный конфликт, на деле он является политическим конфликтом, порожденным колониальной и империалистической политикой, причем это современный конфликт, который не имеет тысячелетней истории, и зародился он не на Ближнем Востоке, а в Европе.

С чего же начался этот конфликт и в чем заключается его суть? Проблема состоит в том, что во всех дискуссиях основное внимание уделяется безопасности Израиля, а не Палестины. Это подтверждается и событиями последнего времени — достаточно лишь вспомнить о новых актах геноцида, совершенных Израилем в ходе операции «Литой свинец» в Газе.

Вопрос о безопасности Палестины нельзя сводить лишь к признанию ограниченного самоуправления и самоконтроля в ее «анклавах» на западном берегу реки Иордан и в полосе Газы, поскольку в таком подходе не только не учитывается концепция создания палестинского государства в границах до 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме, права ее граждан и право ее народа на самоопределение, но и не учитываются положения резолюции 194 Генеральной Ассамблеи, в которой говорится об уплате компенсации и последующем возвращении на родину половины палестинского населения, которое разбросано по всему миру.

Как заявил отец Мигель Д'Эското, требуя положить конец массовым убийствам населения Газы в конце 2008 года — начале 2009 года, непостижимо, чтобы страна (Израиль), которая своим существованием обязана резолюции Генеральной Ассамблеи, могла столь пренебрежительно относиться к резолюциям этой организации.

Г-н Генеральный секретарь и уважаемые представители народов мира,

Нельзя игнорировать кризис, в котором оказалась Организация Объединенных Наций. В 2005 году в Генеральной Ассамблее мы говорили о том, что

модель Организации Объединенных Наций себя исчерпала. Тот факт, что обсуждение палестинского вопроса было отложено и открыто саботируется, является еще одним тому подтверждением.

Вот уже несколько дней Вашингтон заявляет, что он воспользуется своим правом вето в Совете Безопасности и заблокирует резолюцию, которую готово принять большинство в Генеральной Ассамблее, то есть резолюцию о придании Палестине статуса полноправного члена Организации Объединенных Наций. В заявлении о признании Государства Палестина Венесуэла вместе с братскими странами, входящими в Боливарианский союз народов нашей Америки, выразила сожаление по поводу того, что столь справедливое требование может быть заблокировано таким образом. Мы знаем, что пресловутая империя уже не раз пыталась навязать миру свои двойственные стандарты. Такая двойная мораль американцев не только допускает нарушения международного права в Ливии, но и позволяет Израилю поступать как ему заблагорассудится, что делает Соединенные Штаты главным пособником геноцида палестинского народа, осуществляемого руками сионистских варваров. Саид нисколько не ошибся, заявив: «Интересы Израиля в Соединенных Штатах привели к тому, что политика этой страны на Ближнем Востоке стала израилюцентристской».

В заключение я хотел бы привести слова Махмуда Дервиша, который в своей известной поэме, посвященной Палестине, написал:

«Я жизнь свою посвящаю тебе,
Ты — исток всего сущего,

Мать-Земля — Палестина,
Имя твое не умрет.

Любовью к тебе я жив, Палестина».

Имя твое не умрет, Палестина! Палестина жива и победит! Да здравствует свободная, суверенная и независимая Палестина!

(Подпись) Уго Чавес Фриас
Президент Боливарианской Республики Венесуэла